

Traducere din limba poloneză

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE, DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE A PRODUSULUI

Detalii producator:



**ZOSP RP FABRICA DE UNIFORME  
PENTRU POMPIERI**  
95-060 Brzeziny, str. Żeromskiego 3  
tel. 46 874-34-36  
www.wusbrzeziny.pl

### IMBRACAMINTE SPECIALA DE PROTECTIE SIGURANȚĂ VERSIUNEA I - SAFETY I



X2 Y2 Z2  
EN 469:2020  
[PN-EN 469-2021-01]  
Îmbrăcăminte de protecție pentru pompieri  
Cerințe de performanță pentru îmbrăcăminte  
de protecție destinată stingerii incendiilor

Înitate de utilizare,  
faceți cunoștință cu  
instrucțiunile de utilizare

EN 343:2019  
[PN-EN 343:2019-04]

Îmbrăcăminte de protecție, specială - SAFETY aparține categoriei a III-a a echipamentului individual de protecție și îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță aplicabile ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686/CEE.

#### Domeniul de utilizare a produsului

Îmbrăcăminte de protecție, specială SAFETY este destinată operațiunilor de salvare și de stingere a incendiilor. Îmbrăcăminte protejează pompierul împotriva efectelor radiațiilor termice și a flăcării, excluzând capul, gleznele și mâinile. Este necesar să folosiți echipament individual de protecție suplimentar pentru a proteja capul, gleznele și mâinile.

Stratul exterior al materialului ofera protectie in contact cu flacara.

Haina protejează împotriva căldurii datorită utilizării unui sistem de țesături cu mai multe straturi.

Haina protejează împotriva pătrunderii apei datorită utilizării unei membrane cu cusături lipite. Îmbrăcăminte este permeabilă la vapori, adică permite să iasă căldura și transpirația, ceea ce împiedică utilizatorul să se supraîncălzească și să transpire.

#### Norme

Produsul îndeplinește cerințele standardului armonizat:

**EN 469:2020 [PN-EN 469:2021-01]** Îmbrăcăminte de protecție pentru pompieri.  
Cerințe de utilizare pentru îmbrăcăminte de protecție destinată stingerii incendiilor,

prin care:

X - protecție termică - nivelul 2

Y - rezistența la patrunderea apei - nivelul 2

Z – nivelul 2 de rezistență la vapori de apă

**EN ISO 13688:2013 [PN-EN ISO 13688:2013-12]** Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale.

**EN 343:2019 [PN-EN 343: 2019-04]** Îmbrăcăminte de protecție - Protecție împotriva ploii

Materialele folosite

**Material principal: 75% Nomex, 23% Kevlar, 2% Antistatic P 140.**

**Membrană: PTFE pe un suport nețesut 100% Kermel.**

**Captuseala: 98% metaaramid, 2% antistatic**

Benzi fluorescente reflectorizante ignifuge.

Produsul nu conține substanțe care pot provoca alergii.

Utilizare și depozitare

Îmbrăcăminte specială de protecție – SAFETY constă dintr-o jachetă și pantaloni.

Înainte de a pune produsul, verificați dacă nu este deteriorat și, dacă se observă vreo deteriorare, înlocuiți-l cu unul fără defecte. Toate elementele de fixare după îmbrăcarea hainelor, atât pe jachete, cât și pe pantaloni, trebuie să fie strânse corespunzător.

Întreținere



Temperatura maximă de spălare 60 °C  
Proces normal (nu folosiți balsam)



Nu utilizați înălbitor



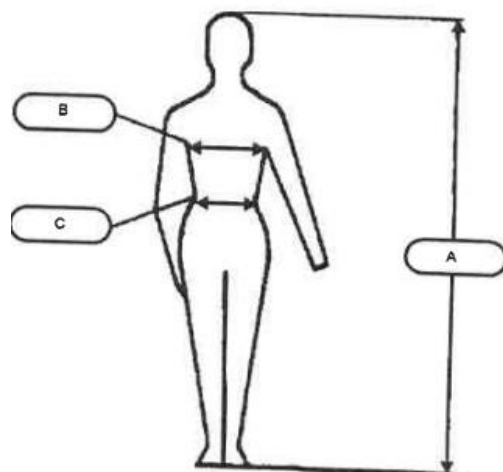
Se permite uscarea la o temperatură mai scăzută



Temperatura maximă a plăcii fierului de călcat este de 150 °C



Nu curățați chimic



Un semn grafic care informează despre dimensiunea produsului

Se recomandă călcarea sau alt tratament termic echivalent după fiecare spălare.